



Giornata 1

## LE PROFESSIONI CHE IL CINESE CREA: competenze ed esperienze a confronto

Martedì 26 aprile 2022, h. 14.00–18.00

### 14.00-14.10 Saluti iniziali e introduzione

Giada GIORDANO e Ambra VALENTE, Gruppo studentesco *Ni hao, Genova!*

### 14.10-14.50 Interpreti si diventa (non si nasce): i segreti del mestiere

Lorenza MARINI, interprete e autrice di *Cina... oggi più vicina* (2007)

### 14.50-15.30 Per passione, non per soldi: la traduzione letteraria

Monica MORZENTI, traduttrice e proprietaria della libreria *Incrocio Quarenghi*

### 15.30-16.10 L'agenzia linguistica: tra professionisti e mondo business

Carlotta TREVISAN, fondatrice dell'agenzia di servizi linguistici *ChinArancia*

### 16.10-16.50 Empatia informata: come informare e informarsi sulla Cina?

Simone PIERANNI, giornalista per *Il Manifesto* e autore di *La Cina nuova* (2021)

### 16.50-17.30 L'insegnamento del cinese: l'esperienza pioniera del Deledda

Cosetta TOLU, docente di cinese presso il liceo linguistico G. Deledda

### 17.30-18.00 Q&A e saluti finali

Xianyi MA, Gruppo studentesco *Ni hao, Genova!*

**Modera:** Giovanna PUPPIN, Professoressa di Lingua e Cultura Cinese,  
Dipartimento di Lingue e Culture Moderne, Università di Genova

L'evento è aperto a tutti  
e si terrà sulla piattaforma  
Teams.

Sei studente UniGe  
o hai già un account Teams?  
Team: **Ni hao, Genova!**  
Codice d'accesso: **jscij4a**

Non hai un account Teams?  
Richiedi l'accesso via mail a:  
[nihao.genova@gmail.com](mailto:nihao.genova@gmail.com)

L'evento è finanziato con i  
fondi per le attività degli  
studenti dell'**Università di  
Genova** ottenuti dal gruppo:



Grafica realizzata da:  
Beatrice Gabelli e Maria Mezzano